

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

REV.1

الدورة العادية الثلاثون (30) لمؤتمر الاتحاد¹
29-28 يناير 2018

المكان: قاعة نلسون مانديلا، مركز المؤتمرات الجديد

	الأحد 28 يناير 2018
إفطار رفيع المستوى حول المساواة في فرص وصول المرأة الأفريقية إلى المناصب العليا في الاتحاد الأفريقي وفي منظومة الأمم المتحدة (سيتم تحديده)	الساعة 8:00-9:00
جلسة مغلقة (قاعة المؤتمرات المتوسطة- مركز المؤتمرات الجديد)	الساعة 9:00-11:30
(رؤساء أجهزة الاتحاد الأفريقي والمديرين التنفيذيين للمجموعات الاقتصادية الإقليمية زاندا أربعة (4) من أعضاء وفودهم) (1) اعتماد جدول الأعمال (2) تنظيم العمل (3) تقرير فخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا وقائد الإصلاح المؤسسي للاتحاد الأفريقي عن تنفيذ مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.635 (XXVIII) • بحث تقرير لجنة وزراء المالية العشرة. (4) تقرير سعادة السيد موسى فكي محمد، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي عن عمل وحدة تنفيذ الإصلاح (5) تقرير فخامة السيد محمد يوسفو، رئيس جمهورية النيجر وقائد مسائل منطقة التجارة الحرة القارية (6) مشاورات حول تشكيلة هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي وحول انتخاب رئيس الاتحاد الأفريقي لعام 2019 (7) النقاط صورة جماعية	
مراسم الافتتاح	13:00-11:30
• يعلن فخامة السيد ألفا كوندي، رئيس جمهورية غينيا ورئيس الاتحاد الأفريقي بدء الجلسة (5 دقائق) • عزف نشيد الاتحاد الأفريقي (5 دقائق) • كلمة السيد موسى فكي محمد، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي (15 دقيقة)	

¹ تتخذ المفوضية طوال الدورة الترتيبات لتوقيع رؤساء الدول والحكومات على معاهدات الاتحاد الأفريقي.

- كلمة سعادة السيد أحمد أبو الغيط، الأمين العام لجامعة الدول العربية
- كلمة سعادة السيد أنتونيو مانويل دي أوليفيرا جوتيريس، الأمين العام للأمم المتحدة (5 دقائق)
- كلمة فخامة السيد محمود عباس، رئيس دولة فلسطين ورئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية (5 دقائق)
- الكلمة الافتتاحية لفخامة السيد ألفا كوندي، رئيس جمهورية غينيا والرئيس الذي انتهت ولايته للاتحاد الأفريقي (10 دقائق)
- انتخاب هيئة مكتب مؤتمر الاتحاد الأفريقي وانتخاب رئيس الاتحاد الأفريقي لعام 2019 (إعلان نتائج الانتخابات من قبل عميد السلك الدبلوماسي الأفريقي) (5 دقائق)
- كلمة القبول لفخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا والرئيس الجديد للاتحاد الأفريقي
- إطلاق موضوع الاتحاد الأفريقي لسنة 2018: " كسب المعركة ضد الفساد: مسار مستدام لتحول أفريقيا"
- تقديم النقاش حول موضوع القمة من قبل فخامة السيد بول كاجامي، رئيس جمهورية رواندا ورئيس الاتحاد الأفريقي (10 دقائق)
- عرض موضوع القمة من قبل فخامة السيد محمد بخاري، رئيس جمهورية نيجيريا الاتحادية، مناصر موضوع عام 2018 (5 دقائق)
- حفل تسليم جوائز كوامي نكروما العلمية للاتحاد الأفريقي لعام 2017
- إنهاء العرض المتنقل لبرنامج دوت أفريقيا
- تقديم تقرير رئيس المفوضية عن تنفيذ إعلان المؤتمر (Assembly/Au/Decl.1(XXIV)) والالتزام الرسمي
- [Assembley/Au/Commitment(XXIV)] بشأن السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي وإطلاق السوق الأفريقية الموحدة للنقل الجوي
- نهاية مراسم الافتتاح الرسمي

• مأدبة غداء

15:00 – 13:00

جلسة مغلقة

18:00 – 15:00

أولاً: التقارير عن السلم والأمن

- (1) بحث تقرير مجلس السلم والأمن عن أنشطة المجلس ووضع السلم والأمن في أفريقيا.
- (2) تقرير مجلس السلم والأمن عن تنفيذ خارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي حول الخطوات العملية لإسكات البنادق في أفريقيا بحلول عام 2020.
- (3) تقرير فخامة السيد دينيس ساسو انجويسو، رئيس جمهورية الكونغو ورئيس اللجنة الرفيعة المستوى حول ليبيا

- 1) تقرير فخامة الرئيس علي بونغو أونديمبا، رئيس جمهورية الجابون، ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات الأفريقية بشأن تغير المناخ
- 2) تقرير فخامة السيد أهورو كينياتا، رئيس جمهورية كينيا ورئيس المنتدى الأفريقي للمراجعة المتبادلة بين الأقران خلال القمة السابعة والعشرين لمنتدى رؤساء دول وحكومات الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران
- 3) تقرير فخامة الرئيس ماكي سال، رئيس جمهورية السنغال ومنسق لجنة رؤساء الدول العشر المناصرين للتعليم والعلم والتكنولوجيا.
- 4) تقرير فخامة الرئيس ماكي سال، رئيس جمهورية السنغال ورئيس لجنة رؤساء الدول والحكومات لتوجيه النيباد

ثالثا - تقارير القادة بشأن قضايا مواضيعية محددة:

- 1) تقرير صاحب السمو محمد السادس، ملك المغرب، قائد قضية الهجرة
- 2) تقرير سعادة السيد هايلي ماريام دسالنج، رئيس جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية وقائد تنفيذ البرنامج الأفريقي الشامل للتنمية الزراعية واستعراض ملابو للسنتين وسجل الأداء للتحويل الزراعي.
- 3) تقرير فخامة السيد ألفا كوندي، رئيس جمهورية غينيا، ومنسق الطاقة المتجددة في أفريقيا ورئيس مجلس إدارة المبادرة الأفريقية للطاقة المتجددة بشأن تفعيل المبادرة ووضع تنفيذها
- 4) تقرير فخامة السيد جاكوب زوما، رئيس جمهورية جنوب أفريقيا، قائد تعزيز الشراكة بين الاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة نحو تعزيز القدرات في عمليات حفظ السلام

مأدبة غداء يقيمها سعادة السيد موسى فكي محمد، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

15:00-13:00

(القاعة المتعددة الأغراض، مركز المؤتمرات الجديد)

جلسة مغلقة

18:00-15:00

رابعاً. بحث واعتماد مشاريع الوثائق القانونية

1. مشروع النظام الأساسي للصندوق الائتماني ضحايا جرائم حسين هبري؛
2. مشروع تعديل النظام الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للاتحاد الأفريقي وقواعد إجراءاته؛

3. مشروع النظام الأساسي للمعهد الأفريقي للتحويلات المالية؛
4. مشاريع نصوص مؤسسية وتنظيمية بشأن مقرر ياموسوكرو؛
5. مشروع البروتوكول الملحق بالمعاهدة المؤسسة للجماعة الاقتصادية الأفريقية والمتعلق بحرية تنقل الأشخاص وحق الإقامة وحق التأسيس ومشروع خريطة الطريق الخاص به؛
6. مشروع القانون النموذجي للاتحاد الأفريقي بشأن تنفيذ اتفاقية الاتحاد الأفريقي لحماية ومساعدة النازحين داخليا في أفريقيا؛
7. مشروع البروتوكول الملحق بالميثاق الأفريقي لحقوق المعاقين في أفريقيا؛
8. مشروع النظام الأساسي لوكالة الفضاء الأفريقية

خامسا: المسائل التي أحالها المجلس التنفيذي إلى المؤتمر

- استضافة المركز الإفريقي لتنمية المعادن.

سادسا: التعيينات:

- (1) عضو واحد (1) في مجلس الاتحاد الأفريقي الاستشاري لمكافحة الفساد
- (2) عشرة (10) أعضاء في مجلس السلم والأمن
- (3) رئيس مجلس الجامعة الأفريقية:

سابعاً: اعتماد مقررات الدورة العادية الثلاثين (30) لمؤتمر الاتحاد الأفريقي والدورة العادية الثانية والثلاثين (32) للمجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي

ثامناً: موعد ومكان انعقاد الدورة العادية الحادية والثلاثين لمؤتمر الاتحاد الأفريقي

تاسعاً : ما يستجد من أعمال

جلسة مفتوحة

18:30-18:00

عاشراً: مراسم الجلسة الختامية

- كلمة الشكر لفخامة السيد إرنست باي كوروما، رئيس جمهورية سيراليون (5 دقائق)
- الكلمة الختامية لرئيس الاتحاد (10 دقائق)
- عزف نشيد الاتحاد الأفريقي (5 دقائق)

حادي عشر: مؤتمر صحفي من قبل رئيس الاتحاد ورئيس المفوضية (لوسائل الإعلام)